

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國南車股份有限公司 CSR CORPORATION LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代碼：1766)

海外監管公告

此海外監管公告是根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條發出。

茲載列中國南車股份有限公司(以下簡稱「本公司」)在上海證券交易所刊發的本公司關於成功發行2011年度第二期短期融資券的公告。

承董事會命
中國南車股份有限公司
趙小剛
董事長

中國•北京
2011年11月16日

於本公告刊發之日，董事會成員包括執行董事趙小剛先生、鄭昌泓先生、唐克林先生及劉化龍先生；獨立非執行董事趙吉斌先生、楊育中先生、陳永寬先生、戴德明先生及蔡大維先生。

证券代码：601766（A 股）

股票简称：中国南车（A 股）

编号：临 2011-063

证券代码：01766（H 股）

股票简称：中国南车（H 股）

中国南车股份有限公司

关于成功发行 2011 年度第二期短期融资券的公告

本公司及董事会全体成员保证公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容真实、准确、完整承担个别及连带责任。

本公司于 2011 年 11 月 11-14 日在中国银行间债券市场成功发行了 2011 年度第二期短期融资券，募集资金已于 2011 年 11 月 15 日到账，发行具体情况如下：

短期融资券名称	中国南车股份有限公司 2011 年度第二期短期融资券		
短期融资券简称	11 南车 CP002		
短期融资券代码	041159018	短期融资券期限	365 天
计息方式	到期一次还本付息	起息日	2011 年 11 月 15 日
实际发行总额	人民币 20 亿元	计划发行总额	人民币 20 亿元
发行价格	人民币 100 元/百元面值	票面利率	5.38%
联席主承销商	中信银行股份有限公司 北京银行股份有限公司		

本公司 2011 年度第二期短期融资券发行的相关文件已在中国货币网 (<http://www.chinamoney.com>) 和上海清算所网站 (www.shclearing.com) 上进行公告。

特此公告。

中国南车股份有限公司董事会

二〇一一年十一月十六日